

救救菜英文

— 談英語發音

洪敏琬







菜英文有多菜？

聽 說



讀 寫

你吃了多少菜？

聽				
說				
讀				
寫				

聽 說



讀 寫

聽

說

發音

讀

寫

發音的魔障



你的魔障是什麼？

你的魔障是什麼？

- 不知其然
 - 正確的音怎麼讀？
- 天生自然
 - 口音 / 腔調

你的魔障是什麼？

- 不知其然
 - 正確的音怎麼讀？
 - 網路教學
- 天生自然
 - 各地口音 / 腔調
 - Chinglish/Singlish...

發音與母語

- 臺灣：國語/台語/客家話/原住民...
- 華人：廣東/上海/四川...
- 東南亞：日本/韓國/泰國/越南
新加坡/菲律賓/印尼
馬來西亞...

發音的魔障

- 新加坡：
<https://www.youtube.com/watch?v=dB5nQgPuC-8>
- 日本：
<https://www.youtube.com/watch?v=fL3DN8o0hYQ>
<https://www.youtube.com/watch?v=W2Vv9u361uc>
- 亞洲：
https://www.youtube.com/watch?v=4m_EYa_JECc

英文的基本元素：字母

A	B	C	D	E
F	G	H	I	J
K	L	M	N	O
P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y
Z				

英文的基本元素：字母

A	B	C	D	E
F	G	H	I	J
K	L	M	N	O
P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y
Z				

音的比較：英文與國語

儿	乃	劣	丫	尸	虫	尸	々	夕	夕
一	夕	尸	尸	夕	尸	夕	夕	夕	夕
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
口	口	又	又	又	又	又	又	又	又

A	B	C	D	E	F	G
H	I	J	K	L	M	N
O	P	Q	R	S	T	U
V	W	X	Y	Z		

音的比較：英文與日文

A	B	C	D	E	F	G
H	I	J	K	L	M	N
O	P	Q	R	S	T	U
V	W	X	Y	Z		

日本語の発音

あ	か	さ	た	な	は	ま	や	ら	わ
a	ka	sa	ta	na	ha	ma	ya	ra	wa
い	き	し	ち	に	ひ	み		り	
i	ki	shi	chi	ni	hi	mi		ri	
う	く	す	つ	ぬ	ふ	む	ゆ	る	ん
u	ku	su	tsu	nu	fu	mu	yu	ru	n
え	け	せ	て	ね	へ	め		れ	
e	ke	se	te	ne	he	me		re	
お	こ	そ	と	の	ほ	も	よ	ろ	を
o	ko	so	to	no	ho	mo	yo	ro	o

不同語言的發音

通性：

○相近音：

あいうえお

Y-X-se-te

/ɑ I u ε ɔ/

特性：

○發音方式：

捲舌音/氣音

彈舌音/喉音...

○特有的音

英文的基本元素：字母

A	B	C	D	E
F	G	H	I	J
K	L	M	N	O
P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y
Z				

不同語言的發音

通性少

特性多

A

B

C



<http://blog.xuite.net/s920031/httpblogxuite.net/s920031/16935132-ABC-%E7%8B%97%E5%92%AC%E8%B1%AC>

英語的發音元素

子音(24)

母音(22)

p, b / k, g / d, t

ɪ, i / u, ʊ

f, v / h, w, hw

o, ɔ / ʌ, ɑ

ʃ, ʒ / tʃ, dʒ

ɜ, ə, ɐ

l, m, n / s, z

e, ɛ, æ

ð, θ / r, j, ŋ

aɪ, ju, au

ɑr, ɛr, ɪr, ɔr, ʊr

英語發音有多難？

- 數字1~10
- Happy Birthday!
- Where are you going?
- John, here is your watch.
- Yes, she is my sister.
- Look, the house is so big.
- / ʒ /: usually , / ɔ /

常見的發音魔障

- z~: zoo ~ur/or~: work
- ~l: tell, kill, milk, feel, pale
- ~t, d ~: two, ten/do, doctor
- th/sh/ch/j + a/e/i/y:
three, thanks, sheep, shit, shy
chase, cheap, change, jade, jeep
- ~n : nine v~ : very

音 → 字 → 句

- *I walk to work.
- *Star World.
- *My name is Jill.
- *She sells seashells on the seashore.
(四十四隻石獅子)

除了發音之外

- 音準 / 重音 :
水餃 / 睡覺 / 學校 ; 宅在家
溜冰鞋 / 流鼻血 ; 親吻 / 請問
南港展覽館
- 腔調/字正腔圓 :
central/Carrefour
- 習慣/特性

老外怎麼說？

- 速度
- 連音：Look out! Pick it up. 醬
- 省音：wanna, gotta
- 吃音：
Mountain, Michael Jordan, student...

老外怎麼說？

- 太少：省略字尾 ~ t/d...
I don't want it. This word...
- 太多：多了母音
book, necktie, bed, soup
- 開口閉口：
What is your name?
- 角度程度：
cake, cat, work, birthday

MY DAD IS A LIAR

[HTTPS://WWW.YOUTUBE.COM/WATCH?V=_0iR6KFCxkQ](https://www.youtube.com/watch?v=_0iR6KFCxkQ)

胡志強的英語學習經驗

每天聽英文廣播、學英文歌曲、將中文招牌翻成英文...營造英文環境，甚至連搭公車時後座情侶吵架都忍不住把對話翻成英文~

練發音好幫手

- 聽：廣播(ICRT)/電視/網路...
<http://www.thenewslens.com/post/135304/>
<https://tw.voicetube.com/?ref=logo>
- 讀：蘇斯博士Dr. Seuss系列童書
(節拍明確加上有趣押韻的韻文)
- 說：與老外做朋友
參與相關活動

有志者事竟成



祝福
♥
感謝